



ROMA-NeT

Spravodajca č. 2

September 2011



Almería - Španielsko



Connecting cities
Building successes





Almería - Španielsko

PODUJATIE VZDELÁVACIEHO KLASTRA V ALMERÍI

Politika inkluzívneho bývania a lokálne regeneračné programy

2

Milý čitateľa,

v rukách držíte druhé číslo spravodajcu projektu ROMA-NeT URBACT II. Naš druhý vzdelávací klastor v Almerii bol zameraný na integrované a lokálne prístupy k boju proti vylúčeniu a segregácii, ktoré zahŕňajú, okrem iného, využitie integrovaného

prístupu, vychádzajúceho z konkrétnej lokality, na poskytovanie služieb; boj proti segregácii pomocou zlepšovania bývania; ako aj inkluzívne prístupy k regenerácii vychádzajúcej z podmienok konkrétnej lokality. Toto číslo spravodajcu vám ponúkne pohľad na podstatu politiky inkluzívneho bývania a lokálne regeneračné programy.

Príhovor starostu Almerie Luisa Rogelio Rodríguez- Comendador Péreza

Pán Luis Rogelio Rodríguez-Comendador Pérez, primátor mesta Almería, privítal účastníkov druhého stretnutia vzdelávacieho klastra nasledujúcimi slovami:

“Cieľom európskeho projektu URBACT II ROMA-NeT je rozvinúť dialóg založený na spoločných hodnotách a vzájomných záujmoch rôznych komunít. Voľba Almerie ako hostiteľského mesta pre tento druhý vzdelávací klastor je, podľa mňa, obzvlášť významná. Príprava relevantných stratégií a aktivít je značne ovplyvňovaná správnym členením oblastí, a preto je dôležité uvedomiť si jej vplyv a významný prínos pre aktívne zapojenie



komunity a inklúziu Rómov do spoločnosti ako celku.

V rámci sociálnych štruktúr sa Rómovia, ako sa sami nazývajú, nachádzajú na najnižšej sociálnej priečke vo všetkých európskych krajinách. Rómovia sa potýkajú s chudobou, podzamestnanosťou, nezamestnanosťou, kriminalitou a sociálnym odmietaním, pričom sa musia vyrovnávať aj s vysokou koncentráciou obyvateľov žijúcich v

nevyhovujúcich podmienkach podpriemerných obydľí.

Tak španielske, ako aj európske štúdie ukazujú, že táto skupina je najmenej prijímanou zo všetkých skupín obyvateľstva, vrátane prisťahovalcov akéhokoľvek pôvodu.

Napriek tomu, integrácia Rómov v Španielsku zažala iskričky nádeje, ktoré je možné udržať a živiť prostredníctvom európskych programov ako je URBACT ROMA-NeT.

Záverom je potrebné povedať, že integrácia tejto skupiny obyvateľstva bude trvalo udržateľná len vtedy, ak budú zabezpečené normálne podmienky pre ich prácu a bývanie.

Podobne, vlády jednotlivých štátov by mali monitorovať a trestať akékoľvek formy diskriminácie Rómov v oblasti ich prístupu k zamestnaniu bývaniu. Preto je na zabezpečenie úspešnej implementácie koordinovaných aktivít nevyhnutná dohoda medzi všetkými zainteresovanými subjektmi.

V tomto ohľade by som sa rád poďakoval za konštantné nasadenie a súlad vyjadrený všetkými politickými skupinami zastúpenými na komunálnej úrovni. Ich spolupráca dostáva špeciálny význam v okamihu prijímania opatrení zameraných na podporu zlepšovania integračného scenára a sociálnu inklúziu etnických menšín.

Konečne, vďaka tomuto vzdelávaciemu klastru európskeho projektu URBACT ROMA-NeT sa Almería stane jednoznačnou referenciou pre prípravu ďalších politík v oblasti európskej integrácie Rómov; a som presvedčený, že bude pretransformovaná do lokálneho akčného plánu, ktorý bude predstavovať základ praktického a efektívneho modelu boja proti sociálnemu vylúčeniu.”

Politika inkluzívneho bývania a lokálne regeneračné programy

3

Eszter Somogyi, odborníčka na danú problematiku

Spoločnou črtou miest zapojených do projektu ROMA-NeT je, že všetky majú aspoň jednu sociálne a fyzicky znevýhodnenú štvrť s vysokou koncentráciou rómskeho obyvateľstva. Zároveň majú aj spoločný cieľ – uviesť do praxe opatrenia vedúce k integrácii marginalizovaných rómskych komún do lokálnej majoritnej spoločnosti.

Témou druhého tematického vzdelávacieho klastra programu ROMA-NeT bola problematika segregovaných štvrtí a možné intervencie, so zameraním na lokálne programy a opatrenia v rámci stratégií inkluzívneho bývania a integrovaných sociálnych služieb. Tento článok poukazuje na hlavné body diskutované počas tohto stretnutia.

Segregované sociálne znevýhodnené štvrte sa medzi sebou do značnej miery líšia svojou lokalitou, veľkosťou, či úrovňou koncentrácie fyzickej a sociálnej deprivácie, čoho dôkazom sú aj mestá zapojené v programe ROMA-NeT. Takéto štvrte sa môžu nachádzať mimo mesta, na jeho okraji, alebo môžu byť začlenené priamo do centra. Tieto mestské časti môžu byť sociálne homogénne a vykazovať znaky hlbokjej sociálnej deprivácie, alebo môžu byť sociálne zmiešané. Pokiaľ ide o ich veľkosť, môžu mať niekoľko sto až tisíc obyvateľov.

Kvalita obydľí je rôzna – od chatrčí, cez svojpomocne postavené domy a staré nevyhovujúce budovy, až po obytné bloky a paneláky. Častým problémom je nedostatok verejnospesných služieb, či už kvôli nedostatočnej infraštruktúre, alebo pre ukončenie ich dodávky z dôvodu vysokých nedoplatkov. Z toho vyplýva, že dostupnosť bývania a verejnospesných služieb je tu kľúčovým problémom, podobne ako ilegálne bývanie, s ktorými sa ľudia v sociálne slabých štvrtiach potýkajú.



V podstate existujú tri prístupy k boju proti segregácii sociálne znevýhodnených rómskych štvrtí.

1. Regenerácia je vhodnou voľbou najmä v prípadoch, ak ide o sociálne zmiešanú štvrť, ktorá je viac-menej integrovaná v meste.

2. Eradikácia je nevyhnutná vtedy, ak je daná štvrť izolovaná z priestorového hľadiska a ak je v nej vyššia miera chudoby.
3. V prípade väčších segregovaných štvrtí môže byť riešením kombinácia oboch spomínaných prístupov, najmä, ak sa štvrť nachádza v pomerne dobrej lokalite v niektorej z integrovanejších častí mesta.

Integrovaný lokálny program je efektívnym nástrojom, ktorý dokáže zlepšiť situáciu v sociálne znevýhodnených štvrtiach, pretože predstavuje koncentráciu súčasne fyzických aj sociálnych opatrení v danej lokalite spôsobom, ktorý prináša synergický efekt. Takýto program by mal byť realizovaný dlhodobo a mal by byť čo najviac participatívny. To znamená, že by v ňom mali byť realizované postupy na zabezpečenie priamej účasti komunity v procese plánovania a implementácie všetkých takýchto realizovaných programov.



4

Inkluzívne stratégie bývania by mali byť zamerané na tri hlavné ciele:

- zlepšiť podmienky na bývanie,
- zvýšiť jeho dostupnosť,
- znížiť úroveň priestorovej segregácie marginalizovaných skupín, medzi ktoré patria aj Rómovia.

Najlepším spôsobom na zabezpečenie dostupnosti vyššieho štandardu bývania sú sociálne byty, nakoľko ľudia z marginalizovaných komunit si nedokážu zabezpečiť bývanie v obydliach v osobnom vlastníctve z vlastných zdrojov. V niektorých prípadoch môžu byť riešením aj nájomné byty v súkromnom vlastníctve – ak je splnená podmienka existencie dostatočného systému príspevkov na nájomné. Keďže marginalizované skupiny obyvateľstva, medzi ktoré patria aj Rómovia, sú na trhu s prenajímaním

súkromných obydlií často diskriminované, môže byť potrebné sprostredkovanie medzi vlastníckmi bytov a rodinami, ktoré majú o prenájom záujem, zo strany sociálnych organizácií. Na zvýšenie dostupnosti bývania je tiež potrebné zaviesť systém príspevkov na bývanie, ale, nakoľko príjmy takýchto rodín sú zvyčajne veľmi nízke, je potrebné implementovať aj stratégie na generovanie príjmov, ktoré zabezpečia udržateľnosť opatrení realizovaných v oblasti bývania. Rozptylové programy sú dôležité na boj proti segregácii, čo znamená, že bývanie by malo byť poskytované aj v integrovanejších častiach mesta. Takéto programy musia zahŕňať aj opatrenia na podporu sociálnej integrácie marginalizovaných rodín do ich novej prijímajúcej komunity.

Európske vyhlídky – dobré praktiky

Prípadové štúdie vypracované pre vzdelávacie stretnutie v Almerii vám priblížia:

- to, ako dnes už profesionalizovaná ostravská MVO, pôvodne založená dobrovoľníkmi, poskytuje sociálne vylúčeným Rómom širokú škálu služieb a programov aktívnej pomoci vďaka spolupráci s miestnymi komunitami, miestnymi orgánmi a inštitúciami.

- program nového bývania a sociálnej integrácie v Madride, cieľom ktorého je poskytnúť nové bývanie až 2900 rodinám.
- sociálne citlivý regeneračný program realizovaný v budapeštianskej časti Magdolna.

Podrobnosti o jednotlivých prípadových štúdiách nájdete na našej webovej stránke.

http://urbact.eu/fileadmin/Projects/Roma_Net/documents/media/Case_study_inclusive_housing_policies_E_Somogyi.pdf



Výbor regiónov, Brusel

ĎALŠIE SPRÁVY A SPRÁVY OD NAŠICH PARTNEROV

Stretnutie na najvyššej úrovni na Slovensku
Seminár na pôde Výboru regiónov
Dni otvorených dverí 2011
Govanhill Law Center v Glasgowe
Bývanie v Torrente
Bobigny - pridružený partner

6

Košice na podujatí High Level Meeting organizovanom Európskou komisiou

V nadväznosti na High Level Event (HLE) podujatia v Maďarsku (2009) a v Rumunsku (2010), Európska komisia zorganizovala v dňoch 23. – 25. 5. 2011 ďalšie High Level Event podujatie na Slovensku. Celkovým cieľom podujatia bolo mobilizovať

zvýšené využívanie finančných prostriedkov EÚ s cieľom zlepšiť sociálne začleňovanie marginalizovaných rómskych komunít na Slovensku, rovnako ako zdieľanie skúseností s tým, ktoré postupy v oblasti začleňovania Rómov sa osvedčili v praxi, a ako. Projekt ROMA-NeT predstavil Ladislav Perhač.

Viac informácií o podujatí nájdete tu: http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/roma2011/programme_en.cfm?nmenu=2

ROMA-NeT na seminári vo Výbore regiónov

31. mája 2011 sa v Bruseli uskutočnil seminár s názvom *Mestá a regióny – spoločnými silami za začlenenie rómskej populácie*, pripravený mestom Budapešť, organizáciou EURO CITIES a Výborom regiónov.

Cieľom seminára bolo pozrieť sa na nový Rámec EÚ pre národné stratégie integrácie Rómov (Oznámenie EK vydané v apríli) z pohľadu miestnych a regionálnych orgánov, identifikovať potenciál a prekážky jeho implementácie v praxi a zaoberať sa dostupnosťou a využitím fondov EÚ v

podmienkach súčasného rámca, ako aj reformou štrukturálnych fondov po roku 2013.



Projekt ROMA-NeT bol na tomto seminári veľmi dôstojne prezentovaný viceprimátorom mesta Budapešť aj primátorom mesta Udine. Hlavný expert projektu ROMA-NeT bol zároveň moderátorom dopoludňajšej sekcie seminára.

Hlavné posolstvá seminára:

- Mestá a regióny sú hlavnými partnermi a musia byť zapojené do prípravy a implementácie Rámca EÚ pre národné stratégie integrácie Rómov.
- Dlhodobá sociálna transformácia si vyžaduje aktívne a dlhodobé úsilie zo strany miest a regiónov a je preto nevyhnutné, aby boli mestá a regióny naplno zapojené do prípravy Rámca a aby boli pri príprave zohľadnené ich názory.
- Európske ani národné stratégie nezaručujú dosiahnutie zmeny, ktorá musí nastať na lokálnej úrovni rómskych komunít. Je preto nevyhnutné, aby Rámcové stratégie jasne určili úlohu miest a regiónov v tejto snahe, pretože práve mestá a regióny dokážu najlepšie pochopiť a reagovať na situáciu na miestnej úrovni. Práve miestna a regionálna úroveň je tou, na ktorej môže byť politika začleňovania

Rómov najúčinnější a na ktorej môžu byť jednotlivé stratégie v tejto oblasti efektívne realizované tak, aby sa dosiahla skutočná zmena.

- Mestá, do ktorých prúdia veľké počty migrujúcich Rómov, vedia, že udržanie ich pozície 'otvorených – sociálne inkluzívnych miest' znamená zvýšené nároky v oblasti ľudských aj finančných zdrojov. Problémy a požiadavky kladené na poskytovanie sociálnych služieb v takýchto mestách sú značné a neexistujú žiadne okamžite dostupné európske zdroje, ktoré by vyvážili tieto vysoké náklady vznikajúce prijímajúcim mestám.
- Prístup k fondom EÚ určeným na inklúziu Rómov je niekedy komplikovaný a existuje množstvo prekážok, ktoré môžu ešte viac obmedziť a skomplikovať dostupnosť európskych zdrojov, ktoré sú k dispozícii. Budovanie kapacít je potrebné na každej úrovni, vrátane orgánov na miestnej aj regionálnej úrovni, aby sa zabezpečila primeraná schopnosť získať a prijať prostriedky z fondov EÚ.



ROMA-NeT bol vybraný ako účastník Dní otvorených dverí v októbri 2011

Projekt ROMA-NeT bol vybraný ako jeden z projektov prezentovaných počas workshopu "Spoznajte projekty – sociálna súdržnosť v európskej kohéznej politike", ktorý pripravuje DG Regio. Ďalšie informácie prinesieme v nasledujúcom spravodajcovi.

Právne centrum v Govanhill

Štvrť Govanhill, ktorá sa nachádza v južnej časti Glasgowu, je už dlho známa ako miesto pobytu nových migrantov prichádzajúcich do Glasgowu. Prednedávnom privítal Govanhill skupinu približne 200 rómskych migrantov z Rumunska a Slovenska – predpokladá sa, že ide o vôbec najvyššiu koncentráciu Rómov v Škótsku.

Govanhill Law Centre je centrom bezplatného a dôverného právneho poradenstva pre miestnu komunitu. Poskytujeme právne poradenstvo a zastupovanie v otázkach bývania, zamestnania, dávok, vzdelania a diskriminácie. Pomoc môžeme poskytnúť každému obyvateľovi Govanhillu, pričom sa zameriavame najmä na presadzovanie práv černošskej komunity a komunit etnických menšín, najmä Rómov. Zamestnávame dvoch plne kvalifikovaných advokátov a slovensky hovoriaceho sociálneho pracovníka. Za posledný rok sme v mene našich rómskych klientov otvorili viac ako 70 prípadov, ktoré zahŕňali komplikované odvolania proti rozhodnutiam o sociálnych dávkach, napadnutie rozhodnutí o vysťahovaní na súdoch, či vymáhanie nevyplatených miezd neserióznymi zamestnávateľmi. V roku 2010 sa 38% našich klientov identifikovalo ako Rómovia.



Odhaliли sme významné dôkazy existencie chudoby a núdze, ktorou trpia rómske rodiny. Mnohé z rodín žijú v nevyhovujúcich preplnených bytoch a často sa stávajú obeťami protiprávneho vysťahovania či nevhodného obťažovania zo strany gaunerských majiteľov bytov. Policajné zložky v Škótsku len zriedka pristúpia k vyšetrovaniu či obvineniu prenajímateľov bytov za porušenie nájomného práva. Podarilo sa nám vybudovať silné partnerstvo s miestnou políciou a minulý týždeň padlo vôbec prvé trestné obvinenie vo vyšetrovaní, ktoré polícia

vedie voči majiteľovi bytu jedného z našich klientov. Ak bude tento prenajímateľ súdne stíhaný, vyšle to silný signál o tom, že nezákonné vysťahovanie nebude v našej komunite tolerované.

V mene niekoľkých našich klientov – rumunských a slovenských Rómov – sa v súčasnosti zaoberáme aj prípadmi týkajúcimi sa ľudských práv a diskriminácie. Ide o sťažnosti na postup Daňovej správy (HM Revenue and Customs), úradu práce (Jobcentre Plus), Oddelenia práce a sociálnych dávok (Department of Work and Pensions) a Mestskej rady mesta Glasgow (Glasgow City Council) v záležitostiach ako sú napr. odmietnutie pridelenia čísla sociálneho poistenia (National Insurance number), prietahy pri spracovaní odvolaní proti rozhodnutiam o žiadosti o príspevok na bývanie, či nesprávne považovanie pasov, priložených k žiadostiam o zápočet dane, za falošné. Takéto postupy majú veľmi nepriaznivý dopad na komunitu a rodiny žijúce v stave núdze, pričom pre mnohé z nich môžu znamenať riziko straty bývania.

Popri individuálnom zastupovaní klientov sa zaoberáme aj vedením kampaní a lobovaním za zmeny prospešné pre našu komunitu. V súčasnosti vedieme kampaň proti zrušeniu Oddelenia bilingválnej podpory (Bilingual Support Unit. BSU) na miestnej strednej škole,

ktoré poskytuje špecializované služby žiakom s nízkou alebo žiadnou znalosťou anglického jazyka a ktoré dáva mladým ľuďom šancu zapojiť sa a zotrvať v bežnom procese vzdelávania. BSU už mnohým mladým Rómom umožnilo úspešné zapojenie sa do vzdelávacieho procesu, nakoľko vďaka jeho činnosti úspešne zložili skúšky a majú reálnu šancu pokračovať v ďalšom vzdelávaní (naše stanovisko k danej veci je dostupné na: <http://www.govanlc.com/GhLC010711.pdf.pdf>.)

Bývanie v Torrente

TORRENT je stredne veľké mesto vo Valencii, ktoré má charakter a črty typického stredomorského mesta:

- Stredomorské mesto s počtom obyvateľov pribl. 85000
- Významné mesto: GV (Generalidad Valenciana) prednedávnom uznala mesto za významné mesto, čo vyžaduje, aby politici prehodnotili dlhodobý plán rozvoja mesta

- Odvetvia služieb a poľnohospodárskej výroby, miera nezamestnanosti je 20%
- Rôznorodá sociálna štruktúra s pomernou schopnosťou tlaku v sociálnej oblasti
- Z hľadiska demografickej štruktúry má mesto 12% zastúpenie imigrantov
- Výrazná prítomnosť Rómov
- Významná miera sociálneho dopytu a potrieb, ktoré rastú rýchlejšie než ponuka v oblasti zdravotníckych, sociálnych a vzdelávacích služieb, a pod.

Hlboká celosvetová ekonomická kríza mala výrazný vplyv aj na každodennú realitu mnohých ľudí v Španielsku. Klesajúci počet voľných pracovných miest znamená pre mnoho rodín sťažené podmienky na udržanie si primeraného štandardu bývania. Dôsledkom je, že mnohé z tradične zamestnaných rodín sa stali závislé na štátom poskytovaných dávkach životného minima. Navyše, nezamestnanosť, hypotéky a zvýšené výdavky v rodinách často spôsobujú vnútorné napätie, ktoré môže vyústiť do kríz na rodinnej či osobnej úrovni. Výsledkom tak môže byť situácia, ktorá je oveľa vážnejšia, než samotné problémy spôsobené ekonomickou krízou.

Bývanie nie je len komoditou, ktorá môže predstavovať indikátor ekonomického rastu. Je to základná potreba a v ústave zakotvené základné právo človeka, ktoré je spojené s vlastnou sociálnou organizáciou.

V 80-tych rokoch minulého storočia sa *Gitano* populácia (Rómovia) sústredila najmä v dvoch slumoch (chudobných štvrtiach) pri rieke, ktorá preteká mestom. V spomínanej dobe prevládala všeobecná zhoda o tom, že pozornosť sa bude sústrediť najmä na oblasť bývania, zapojenie detí do školského vzdelávacieho systému a implementáciu opatrení na zmiernenie zlej situácie rodín ako napr. riešenie absencie zdravotnej dokumentácie, výživa batoliat, finančná pomoc, atď.

V priebehu 90-tych rokov boli rodinám z chudobných štvrtí pridelené ubytovacie jednotky a 150 rodín bolo presťahovaných do dvoch obytných blokov. Nasledujúce body sumarizujú súčasný stav:

Rozdelenie bývania

1. Väčšinu obydľí v meste predstavujú štvorposchodové byty [sic], aj keď v meste sa nachádzajú aj rezidenčné štvrte, ako sú napr. Vedat a okolie
2. V starom meste dominujú jedno- a dvojposchodové domy obývané prevažne staršími ľuďmi

3. Ďalšou charakteristickou črtou definujúcou mesto je centrálny park s viac ako päťposchodovými novými budovami, pričom expanziu v tejto časti spomalila ekonomická kríza

4. Napokon sú tu štvrte ako Xenillet a Benissaet so staršími domami, nižšou občianskou vybavenosťou a zanedbanejším bývaním, než v iných častiach mesta. Zo sociálneho hľadiska tieto štvrte vykazujú známky sociálneho a ekonomického vylúčenia.

Mestská rada v Torrente má v súčasnosti k dispozícii nasledujúce možnosti podpory bývania:

- 1) Riadenie finančných príspevkov na nájomné, ktoré sú poskytované zo zdrojov iných agentúr (podpora pre mladých, finančná pomoc dôchodcom a ľuďom z nízkych príjmových skupín poberaajúcim sociálne dávky, penzie a dávky v núdzi)

2) Finančná pomoc

V rámci svojho rozpočtu môže Mestská rada pomôcť rodinám s platením za prenájom bývania. Táto pomoc má dve podoby: ak sa jedná o nové nájomné, poskytnutá pomoc sa môže použiť na



počiatočné výdavky. V prípade, že ide o už formalizovanú nájomnú zmluvu, môže byť podpora poskytovaná maximálne po dobu dvoch mesiacov.

3) Spolupráca s Instituto Valenciano de Vivienda v oblasti sociálneho bývania. Regionálne verejné orgány pokračujú v politike presídľovania z 90-tych rokov. Blok 90 sociálnych domov ponúka nízke nájomné a zahŕňa kompletnú vybavenosť.

4) Mestské byty s regulovaným nájomným sú rozdelené medzi obyvateľstvo. Mestská rada disponuje piatimi domami v rôznych častiach mesta. Tieto domy sú v dobrom stave a nájomné v nich nepresahuje sumu € 50 za mesiac.

5) Rozptylový program rátajúci s umiestnením niektorých rómskych rodín do novších obydlií v štvrti PARC CENTRAL. Výsledkom urbanistického plánovania je, že niektoré rodiny boli relokované do moderných, nových a plne vybavených bytov v osemposchodových budovách v ekonomicky prosperujúcich častiach mesta.

ĎALŠIE VÝZVY

Vo vzťahu k bývaniu, či, lepšie povedané, k nedostatku vhodných možností bývania, si táto problematika vyžaduje širokú diskusiu a návrh riešení v piatich hlavných oblastiach:

1. Štát si musí uvedomiť, že oblasť bývania je kľúčovou oblasťou pre rozvoj spravodlivej spoločnosti, a že snaha o poskytovanie dlhodobej podpory skupinám, ako sú mladí ľudia, starší občania a nízkopríjmové skupiny obyvateľstva, je nevyhnutná.
2. Motivácia príjemcov pomoci – obyvateľov sociálnych bytov a bytov s dotovaným nájomným, aby sa o svoje obydliá lepšie starali tým, že renovácie, stavebné úpravy a pod. budú akceptované ako spôsob platby za bývanie.
3. Využívanie niektorých nehnuteľností pre potreby tzv. “premostovacieho bývania”, slúžiaceho na prechodné umiestnenie rodín, ktoré sa neskôr, s pomocou poskytnutej podpory, presťahujú do nového obydliá poskytovaného za bežných podmienok.
4. Cílené plánovanie programov zameraných na rozptýlenie rodín po celom meste, aby sa odstránili getá.
5. Stratégie integrovaného bývania sa musia zaoberať aj takými komplexnými oblasťami, ako je napr. práca s cieľovými skupinami zameraná na to, aby pochopili, že bývanie, aj keď je právom, so sebou prináša aj povinnosti – vlastníctvo a spravovanie nehnuteľnosti si vyžaduje istú mieru záväzkov a zodpovednosti tak zo strany rodiny, ako aj jednotlivca.

Bobigny – pridružený partner projektu ROMA-NeT

Mesto Bobigny sa nachádza v oblasti Seine Saint Denis (v regióne Ile de France), vo vzdialenosti asi 6 km od centra Paríža. Bobigny má 48156 obyvateľov.

Mesto Bobigny sa zaujíma o situáciu, v ktorej sa nachádzajú rómski občania, čo je aj dôvod, prečo sme sa zapojili do partnerstva ROMA-NeT – aby sme sa poučili zo situácie v iných európskych mestách.

Bobigny sa potýka s niekoľkými problémami v tejto oblasti, pričom väčšinou ide o riešenie administratívnej situácie tejto skupiny obyvateľstva tak, aby bolo zabezpečené ich postavenie v

právnom systéme. V našom prípade je potrebné rozlišovať dve skupiny:

1. Takzvaní “Travellers” (Gens du voyage, *Nomádi – pozn. prekl.*), kde je hlavným problémom spôsob bývania: mesto v súčasnosti uzatvára s týmito rodinami zmluvy o dočasnom obývaní. Navyše, mesto sa s touto skupinou dohodlo a pripravilo miesto na ich prezimovanie. “Travellers” majú väčšinou francúzske občianstvo a prístup k právnej pomoci.
2. Ďalšou skupinou sú Rómovia rumunského a bulharského pôvodu, v prípade ktorých neexistuje žiadny právny základ. Títo ľudia nemajú žiadny prístup k formám pomoci, okrem zdravotníckych služieb, s výnimkou tých Rómov, ktorí majú svoj pobyt riadne zaregistrovaný.

Počet zaregistrovaných Rómov v Bobigny je v súčasnosti okolo 600. Často žijú v znepokojujúcich

až nebezpečných podmienkach, v privesoch a primitívnych prístreškoch, bez elektriny či pitnej vody.



Tento typ chatrných obydlí môže spôsobovať zdravotné problémy, výskyt ktorých sa môže zvyšovať najmä v zimnom období v dôsledku nedostatočného vykurovania. Takéto primitívne vykurovanie bolo už aj dôvodom požiaru a straty na životoch.

Mesto nemôže pripraviť stratégie bývania konkrétne pre Rómov, ktorých prítomnosť vo Francúzsku nie je zdokladovaná. Existujú nástroje na reguláciu bývania obyvateľov v núdzi a/alebo ohrozených sociálnym vylúčením vo všeobecnosti, no mesto sa potýka s obrovským nedostatkom tak ľudských, ako aj finančných zdrojov.

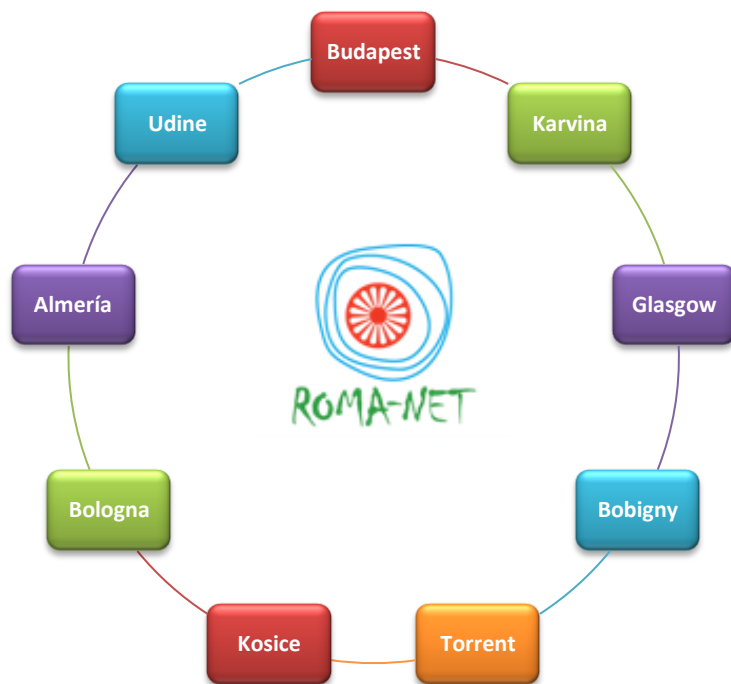
Navyše, orgány miestnej samosprávy v mestách ako je Bobigny čelia aj vládnej politike zameranej na odstránenie táborísk, ktoré však za ne neposkytujú žiadne alternatívne riešenia.

Mesto Bobigny sa snaží poskytovať podporné sociálne služby úrovni priamo v dotknutých lokalitách, poskytuje miesta pre deti miestnych obyvateľov v školách a hygienické zariadenia, či dodávku pitnej vody v miestach ich bydliska. Pracujú tu aj ďalšie organizácie a spolky, ktoré pôsobia v oblasti sociálnej a ekonomickej integrácie Rómov. Mesto si udržiava priamy kontakt s týmito spolkami aj s miestnym obyvateľstvom.

Mesto tiež hľadá riešenia vhodné a prijateľné pre túto skupinu obyvateľstva. Nie je to však ľahké: je potrebné nájsť a pripraviť lokality schopné prijať tieto rodiny a zároveň zaviesť aj následné opatrenia a postupy pre ich deti. Je to o to ťažšie, že hustota obyvateľstva v oblasti už teraz dosahuje úroveň pribl. 7 000 ľudí na km².

V súčasnosti je hlavným projektom vytvorenie miesta vhodného na prechodné bývanie, kde by bolo poskytované aj relevantné sociálne zázemie a podpora. Cieľom je, aby v horizonte troch rokov mali rodiny zapojené do projektu prácu, aj kde bývať. Máme však problémy s nachádzaním vhodných lokalít, ako aj so získaním dostatočných finančných zdrojov na realizáciu tohto projektu.

Volení predstavitelia a orgány mesta Bobigny sú odhodlaní vytrvať v snahe dosiahnuť tieto náročné ciele. Preto je pre nás účasť na projekte ROMA-NeT taká dôležitá – poznanie riešení a praktík využívaných v iných mestách posilní naše odhodlanie a pomôže nám budovať kapacity na riešenie našich lokálnych problémov.



12 Viac informácií o našom projekte nájdete tu: www.urbact.eu/roma-net

Staňte sa pravidelným odberateľom Spravodajcu Roma-Net: pošlite e-mail na bordacse@budapest.hu

URBACT II

URBACT je európsky program zameraný na výmenu skúseností a znalostí a je určený na podporu trvalo udržateľného rozvoja miest.

Program umožňuje spoluprácu miest pri tvorbe riešení ich hlavných problémov, čím znovu potvrdzujú svoju kľúčovú úlohu, ktorú zohrávajú zoči voči stále komplexnejším spoločenským zmenám. Pomáha im pripraviť pragmatické riešenia, ktoré sú nové a udržateľné, a ktoré zahŕňajú tak ekonomické, ako aj sociálne a environmentálne aspekty. Mestá majú možnosť zdieľať dobré praktiky a skúsenosti s ostatnými odborníkmi v oblasti komunálnej politiky naprieč Európou. URBACT - to je 300 miest, 29 krajín a 5000 aktívnych účastníkov.

www.urbact.eu/project



EUROPEAN
PROGRAMME
FOR
SUSTAINABLE
URBAN
DEVELOPMENT

